



MINISTERUL JUSTIȚIEI  
AL REPUBLICII MOLDOVA

MD - 2012, mun. Chișinău,  
str. 31 August 1989, nr. 82  
tel.: +373 22 20 14 24  
web: www.justice.gov.md,  
e-mail: secretariat@justice.gov.md

11.04.2027 nr. 04/2-3417  
La nr. 08-04/1090 din 8.04.2024

Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare

Cu referire la *proiectul definitivat al legii horticulturii (număr unic 1196/MAIA/2023)*, comunicăm următoarele.

*La proiectul legii:*

1. La art. 2 alin. (2), cuvântul „~~pomicultură~~” care este șters cu o linie pe orizontală se va exclude din proiect.

2. În avizul nr. 04/2-648 din 23.01.2024, Ministerul Justiției a menționat că dispoziția de la art. 6 alin. (1) din proiect, în conformitate cu care Oficiul Horticol este fondat de Guvern în subordinea Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare se va ajusta la art. 32 alin. (3) din *Legea nr. 98/2012 privind administrația publică centrală de specialitate*, în conformitate cu care ministerul sau altă autoritate administrativă centrală care are în sfera sa de competență o instituție publică exercită, în numele statului, funcția de fondator al acesteia. Deși autorul a acceptat obiecția enunțată, modificări au fost efectuate în mod eronat, astfel întru conformarea la prevederile legale enunțate, cuvintele „fondat de Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare” se vor substitui cu cuvintele „în care Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare exercită funcția de fondator”.

3. La art. 6 alin. (3) lit. a) se va ține cont că, potrivit pct. 39 și 40 din *Regulamentul Guvernului*, aprobat prin *Hotărârea Guvernului nr. 610/2018* proiectele de acte care urmează a fi examinate de Guvern se înaintează de către membrii Guvernului, secretarul general al Guvernului sau conducătorii autorităților administrative centrale din subordinea Guvernului. Conducătorii altor autorități, inclusiv ai autorităților publice autonome, au dreptul să înainteze proiectele de acte spre examinare Guvernului doar prin intermediul ministerului sau, după caz, al conducătorului altei autorități administrative centrale din subordinea Guvernului, care au în competență realizarea politicii de stat în domeniile de activitate conexe chestiunilor care fac obiectul proiectului respectiv.

4. Ținând cont de prevederile Anexei nr. 3<sup>2</sup> la *Hotărârea Guvernului nr. 695/2017 cu privire la organizarea și funcționarea Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare*, la art. 9 alin. (3), cuvintele „din sfera de competență” se vor exclude, iar sintagma „Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare” se va

substitui cu cuvintele „în care Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare are calitatea de fondator”.

5. În conformitate cu art. 453 din *Codul civil*, patrimoniul reprezintă totalitatea drepturilor și obligațiilor patrimoniale (care pot fi evaluate în bani), privite ca o sumă de valori active și pasive legate între ele, aparținând unor persoane fizice și juridice determinate. Ținând cont de regula enunțată, la denumirea Capitolului III și la denumirea art. 12, cuvântul „patrimoniul” se va revizui.

6. La art. 17 alin. (2) și (3) se vor diviza în puncte însemnate cu numere ordinare, exprimate prin cifre arabe, urmate de o paranteză, astfel cum este indicat la alin. (1).

7. La art. 19 alin. (3), cuvântul „plantațiilor” va fi succedat de cuvintele „de nuci”.

8. Dispoziția de la art. 23, „se admite cu respectarea cerințelor de calitate.....” nu se integrează armonios în text, motiv pentru care se va revizui.

9. La art. 26 alin. (3), cuvintele „data publicării prezentei legi” vor fi succedate de cuvintele „în Monitorul Oficial al Republicii Moldova”. Totodată, se va ține cont că, actele normative ce se vor aduce în concordanță cu Legea horticulturii, precum și actele normative adoptate în temeiul legii nu vor putea intra în vigoare anterior intrării în vigoare a acestei legi.

10. La art. 27 lit. b), la sursa de publicare a Legii culturilor nucifere, la anul adoptării, cifrele „199” se vor substitui cu cifrele „1999”.

**Secretar de stat**

**Stanislav COPEȚCHI**

Digitally signed by Copețchi Stanislav  
Date: 2024.04.11 11:12:29 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



Ex: D.Bacalim, m. 7<sup>1</sup>  
Tel: 022 20-14-35  
diana.bacalim@justice.gov.md



MINISTERUL JUSTIȚIEI  
AL REPUBLICII MOLDOVA

MD - 2012, mun. Chișinău,  
str. 31 August 1989, nr. 82  
tel.: +373 22 20 14 24  
web: [www.justice.gov.md](http://www.justice.gov.md),  
e-mail: [secretariat@justice.gov.md](mailto:secretariat@justice.gov.md)

23.01.2024 nr. 04/2-648  
La nr. 18-69-172 din 9.01.2024

Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare  
Cancelaria de Stat

Cu referire la *proiectul legii horticulturnii* (număr unic 1196/MAIA/2023), comunicăm următoarele.

*La proiectul hotărârii Guvernului de aprobare a proiectului de lege:*

În formula de atestare a autenticității actului normativ, cuvântul „Ministra” se va substitui cu cuvântul „Ministrul” (a se vedea în acest sens și *Decretul Președintelui Republicii Moldova nr. 839/2023 privind numirea Guvernului*).

*La proiectul legii:*

1. În conformitate cu art. 51 alin. (5) din *Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative*, articolul poate fi divizat în alineate, constituite, de regulă, dintr-o singură propoziție sau frază, prin care se reglementează o dispoziție specifică ansamblului normelor articolului. Ținând cont că art. 1 are denumirea „Scopul și domeniul de aplicare”, propunem ca alin. (3) care conține prevederi cu privire la obiectivele generale să fie indicat la un articol distinct.

2. La art. 3 semnalăm că, actul normativ nu este dicționar juridic sau un manual și noțiunile nu trebuie să fie definite doar pentru a explica care este sensul acestora.

Definirea termenului trebuie să se facă doar în situații excepționale, deoarece, în condițiile în care art. 71 alin. (4) al *Legii nr. 100/2017* prevede că la interpretarea actului normativ trebuie să se țină cont de nota informativă care a însoțit proiectul, alte scopuri avute în vedere de autori pot fi soluționate prin includerea în nota informativă a unor texte de care cei care vor interpreta sau aplica actul normativ vor fi obligați să țină cont. Astfel, în nota informativă poate fi indicat sensul în care urmează să fie interpretat un termen, iar aceasta ar permite să se atingă atât scopul limitării discreției celor care vor interpreta actul, dar și scopul de a permite ca actul normativ să fie aplicat și relațiilor sociale care se vor naște pe viitor și de care, evident, nu putea să țină cont autorul actului normativ.

Totodată, atragem atenția că, în proiectul legii nu sunt utilizate noțiunile „zonare a speciilor pomicole” și „zonare a speciilor legumicole”, motiv pentru care nu este clară necesitatea definirii acestora. Prin urmare, noțiunile enunțate se vor exclude din art. 3.

3. Dispoziția de la art. 4 alin. (2) este similară cu dispoziția de la art. 3 subalineatul al patrulea, prin urmare, aceasta se va exclude din proiect în scopul evitării dublajului.

4. La art. 5 alin. (2) lit. j), din sintagma „legislația în vigoare” se vor exclude cuvintele „în vigoare” ca fiind inutile. Regula generală este că referințele la actele normative reprezintă referințe la legislația în vigoare și doar pentru excepțiile de la regulă se va specifica dacă este vorba despre legislația aplicabilă la un anumit moment (obiecție similară și la art. 7 alin. (1)).

5. Dispoziția de la art. 6 alin. (1) din proiect, în conformitate cu care Oficiul Horticol este fondat de Guvern în subordinea Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare se va ajusta la art. 32 alin. (3) din *Legea nr. 98/2012 privind administrația publică centrală de specialitate*, în conformitate cu care ministerul sau altă autoritate administrativă centrală care are în sfera sa de competență o instituție publică exercită, în numele statului, funcția de fondator al acesteia.

6. La art. 8 alineatele nu sunt enumerate în ordine consecutivă, or, primul alineat urmează a fi numerotat cu cifra 1.

7. La art. 10:

1) La alin. (2) lit. a), menționăm că termenul „balanță” este desuet fiind substituit cu noțiunile „administrarea”/„gestiunea” (a se vedea *Legea nr. 29/2018 privind delimitarea proprietății publice*). Prin urmare, cuvintele „la balanța” urmează a fi revizuite.

2) Prevederea de la lit. d), se va exclude, or, personalele juridice și fizice nu pot fi supuse recensământului agricol.

8. La art. 11 alin. (2) lit. a) și b), liniile se vor revizui prin prisma art. 51 alin. (6) din *Legea nr. 100/2017* care statuează că, în cazul unei structuri complexe a actului normativ, alineatul poate fi divizat mai întâi în puncte însemnate cu numere ordinare, exprimate prin cifre arabe, urmate de o paranteză. La rândul lor, punctele pot fi divizate în litere, însemnate succesiv cu litere latine mici, urmate de o paranteză.

9. La art. 17:

1) alin. (3), cuvântul „instituțiilor” propunem a fi substituit cu cuvântul „entităților” care este mai larg și cuprinde inclusiv instituții.

2) La alin. (4), cuvântul „Guvern” se va scrie cu majuscule.

10. Dispoziția de la art. 22, „se admite cu condiția respectării cerințelor de calitate.....” nu se integrează armonios în text, prin urmare, aceasta se va revizui.

11. La art. 24, cuvântul „furtunile” se va revizui prin prisma art. 6 din *Legea nr. 183/2020 privind asigurarea subvenționată în agricultură*, care nu operează cu noțiunea enunțată.

12. La Capitolul VII, menționăm că capitolul constitui element de structură complex al actului normativ, prin urmare, nu poate fi constituit dintr-un singur punct.

13. La art. 25:

1) Actele normative care se propun a fi abrogate prevăzute la alin. (4) se vor indica din alineat la litere distincte.

2) Sursa de publicare a *Legii culturilor nuciifere* se va indica după următoarea formulă: (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, anul publicării, numărul Monitorului, numărul articolului).

**Secretar de stat**

Digitally signed by Copetchi Stanislav  
Date: 2024.01.23 10:45:43 EET  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



**Stanislav COPETCHI**

Ex: D. Bacalim, n. 7<sup>1</sup>  
Tel: 022 20-14-35  
diana.bacalim@justice.gov.md